



THE SECRETARY OF STATE  
WASHINGTON

وزيرة الخارجية الأمريكية

واشنطن

13 يونيو/ حزيران، 2012

السيد/ إدوارد ديان المحترم  
المدير العام للمكتب الدولي  
للاتحاد العالمي للبريد  
برن

عزيزي السيد/ المدير العام:

يشرفني أن أشير إلى نشرة المكتب الدولي رقم 26 المؤرخة في 13 فبراير/ شباط، 2012، والمتعلقة بانتخاب مدير عام جديد ونائب للمدير العام للمكتب الدولي للاتحاد العالمي للبريد وذلك في مؤتمر الاتحاد العالمي للبريد المزمع انعقاده في الدوحة بدولة قطر في الفترة من 24 سبتمبر/ أيلول حتى 15 أكتوبر/ تشرين الأول، 2012. وسوف تبدأ مدة الأربع سنوات للمدير العام الجديد ولنائب المدير العام في الأول من يناير/ كانون الثاني، 2013.

وفي هذا الخصوص، يُسعد الولايات المتحدة أن تتقدم بترشيح السيد/ دنيس إم. ديلاهانتى لمنصب نائب المدير العام، ويتمتع السيد/ ديلاهانتى بدعمي الكامل، وبدعم الحكومة الأمريكية برمتها.

لقد كانت الولايات المتحدة منذ إنشاء الاتحاد العالمي للبريد مشاركاً وداعماً أساسياً للاتحاد وأهدافه المتمثلة في تعزيز توفير خدمات بريد عالمية رفيعة المستوى للمواطنين في جميع أنحاء العالم. ولقد أظهر تعيين السيد / ديلاهانتى مديراً لشؤون البريد بوزارة الخارجية الأمريكية التزام الولايات المتحدة القوي بأهداف وتطلعات الاتحاد العالمي للبريد والدول الأعضاء به البالغ عددها 192 دولة.

وسنلقى السيرة الذاتية المرفقة للسيد/ ديلاهانتى الضوء على خلفيته المهنية، وخبرته، وإنجازاته، وهي الصفات التي تجعله مؤهلاً للغاية لمواصلة الدور المتميز والقيادي للاتحاد العالمي للبريد في تعزيز خدمات

البريد المتاحة في جميع أنحاء العالم والمتسمة بارتفاع الجودة والأمان والفعالية والأسعار المعقولة. وبالإشارة إلى نشرة المكتب الدولي المذكورة أعلاه، سأكون في غاية الامتنان إذا ما تم توزيع هذه الرسالة ومرافقاتها على جميع الدول الأعضاء بالاتحاد العالمي للبريد.

المختصة،

  
Hillary Rodham Clinton

هيلاري رودهام كلينتون

المرافقات:

كما هو مذكور.

## ديلاهانتى

### المرشح الأمريكى لمنصب نائب المدير العام للإتحاد العالمى للبريد



#### الوظيفة الحالية في وزارة الخارجية الأمريكية

- مدير شؤون البريد، مكتب الأنظمة العالمية، مكتب شؤون المنظمات الدولية.
- الموظف الرئيسي في وزارة الخارجية الأمريكية المسئول عن سياسة الحكومة الأمريكية بشأن خدمات البريد الدولي وخدمات التوصيل التي يقدمها القطاع الخاص. وتشمل مسؤولياته تسيير المشاركة الأمريكية في الإتحاد العالمى للبريد، وإدارة اللجنة الاستشارية الخاصة بخدمات البريد وخدمات التوصيل الدوليتين التي نص عليها القانون الأمريكى (قانون المسائلة بشأن البريد وتحسينه لعام 2006)، وبلورة السياسة الخاصة بالقضايا ذات الأهمية القصوى مثل مكاتب التحويل خارج أراضي الدولة، والنفقات الختامية، والتخليص الجمركي، وأمن البريد، وقياس مستوى الأداء.
- لقد ذُكرت إنجازاته في وثائق نُشرت بموقع وزارة الخارجية الأمريكية:  
<http://www.state.gov/p/io/ipp>
- عمل رئيساً للوفد الأمريكى المكلف بالتحضيرات والمشاركة الأمريكية في مؤتمر الإتحاد العالمى للبريد عام 2004 (في بوخارست) ومؤتمر عام 2008 (في فيينا)، وتضمنت مسؤولياته ما يلي:
  - صياغة السياسة الأمريكية بشأن جميع القضايا الرئيسية المطروحة أمام المؤتمر، والموافقة عليها.
  - قيادة وكالات الحكومة الأمريكية (وزارة التجارة، إدارة الجمارك وحماية الحدود، لجنة تنظيم البريد، خدمة البريد الأمريكى والممثل التجاري الأمريكى) التي يشملها الوفد الأمريكى إلى المؤتمر.
  - بلورة اقتراحات أمريكية حول طائفة واسعة من القضايا، والإشراف على إعداد مسودات للوثائق التي تعكس الموقف الأمريكى المتعلق بما يزيد عن 600 مقترح بالمؤتمر، وإجازة هذه المسودات.
- العمل بصفة "الموظف الفدرالى المعين" باللجنة الاستشارية الفيدرالية لخدمات البريد وخدمات التوصيل الدوليتين. وتتولى هذه اللجنة، التي تتكون من 27 عضواً بمن فيهم خبراء متمرسون بشؤون البريد الدولي وخدمات التوصيل السريع، تقديم المشورة إلى وزارة الخارجية الأمريكية بخصوص مسائل السياسات ذات العلاقة.
- رئيس فريق التفكير في مسائل شؤون الموظفين بالإتحاد العالمى للبريد، من عام 2009 حتى الآن.
- عضو في مجلس الأمناء بصندوق جودة الخدمة في الإتحاد العالمى للبريد، من عام 2005 إلى 2010. أعد مسودات مواد التدريب وعمل محاضراً لمادة إجراءات صندوق جودة الخدمة باللغات الإنجليزية والفرنسية والإسبانية، وذلك في عدة دورات إقليمية في نيودلهي وبيرو وسانت لوسيا وباريس وسانتياغو وزلاتيبور (صربيا). وعمل رئيساً للجنة الشؤون المالية والاستثمار بالمجلس من عام 2005 إلى 2009، وهي اللجنة التي تدير المحفظة الاستثمارية للصندوق التي بلغت 90 مليون دولار.

- عمل رئيساً لفريق الإدارة المشرف على التخطيط الاستراتيجي لتحقيق النتائج لدى الإتحاد العالمي للبريد، من عام 2005 إلى 2008، وبلور منهجيات مبتكرة لقياس مدى تحقيق الأهداف الإستراتيجية للإتحاد العالمي للبريد.
- حصل على جائزتي تقدير رفيعتين من وزارة الخارجية الأمريكية منذ عام 2005.

#### الوظائف في خدمة البريد الأمريكي ومكتب خدمة البريد السريع

- خبير شؤون البريد الدولي، من عام 1979 إلى 1985، ومدير برامج لشؤون البريد الدولي، المقر الرئيسي لخدمة البريد الأمريكي، واشنطن العاصمة، من عام 1993 إلى 2004.
- رئيس فريق إدارة البريد السريع لدى الإتحاد العالمي للبريد، من عام 1995 إلى 1998. فاوض بشأن العقود الخاصة بالبريد السريع في ست دول أوروبية وكندا نيابة عن أكثر من 75 من إدارات البريد.
- من خلال رئاسته لفريق تسيير العقود وفريق العمل الخاص بخدمة البريد السريع، أسس لجنة التعاون الخاصة بخدمة البريد السريع وهي منظمة مستقلة ضمن إطار الإتحاد العالمي للبريد. وتشكلت هذه اللجنة، التي تشمل الآن 172 من الدول الأعضاء، رسمياً في مؤتمر الإتحاد الذي انعقد في بكين. وتعد اللجنة واحدة من قصص النجاح الكبيرة في مسيرة الإتحاد العالمي للبريد مما يعد قوة دفع رئيسية للتفوق في خدمة البريد السريع عبر العالم.
- تم انتخابه عضواً في مجلس لجنة التعاون الخاصة بخدمة البريد السريع من قبل الجمعية العامة للجنة عام 1999 و2001. عمل رئيساً لمجلس لجنة التعاون الخاصة بخدمة البريد السريع، من عام 1999 إلى 2003.

#### الوظيفة في المكتب الدولي للإتحاد العالمي للبريد

- السكرتير الأول، المكتب الدولي للإتحاد العالمي للبريد، بيرن، سويسرا، من عام 1986 إلى 1992، وهو المسئول الرئيسي ضمن الإتحاد العالمي للبريد عن خدمة البريد السريع. تولى صياغة مسودة دليل الاستخدام لخدمة البريد السريع و"الدليل العملي لإدارة خدمة البريد السريع"، وتولى تنسيق التحضيرات الخاصة للندوة السنوية لخدمة البريد السريع، كما عمل مدرساً لدورات خدمة البريد السريع (بانكوك، باريس، مكسيكو سيتي، بوتوماك وبيرن)، وتولى صياغة المعايير الفنية لخدمة البريد السريع التي لا يزال العمل جارياً بها حتى الآن.

#### مؤتمرات ومجالس الإتحاد العالمي للبريد

- مندوب الولايات المتحدة إلى ستة من مؤتمرات الإتحاد العالمي للبريد (ريودي جانيرو عام 1979، هامبورغ عام 1984، سينول عام 1994، بكين عام 1999، بوخارست عام 2004، وجنيف عام 2008). وعمل خلال مؤتمر واشنطن عام 1989 ضمن أمانة المكتب الدولي للإتحاد العالمي للبريد.
- شارك في جميع الدورات السنوية تقريبا لمجالس الإتحاد العالمي للبريد (مجلس العمليات البريدية ومجلس التسيير الإداري) منذ 1985، كما كان رئيس الوفد الأمريكي إلى دورات المجالس منذ عام 2006.

#### أمريكا اللاتينية والكاربيبي

- ترأس الوفد الأمريكي إلى مؤتمرات اتحاد البريد لدول الأمريكتين واسبانيا والبرتغال في عام 2005 و عام 2009 في ريو دي جانيرو وسانتياغو. حضر مؤتمرات اتحاد البريد لدول الأمريكتين واسبانيا والبرتغال في ماناغوا عام 1981، وهافانا عام 1985، ومكسيكو سيتي عام 1995، وشارك في عدة اجتماعات سنوية لمجلس اتحاد البريد لدول الأمريكتين واسبانيا والبرتغال ما بين عامي 1982 و 2010.
- في عام 1998، استهل العمل بخطة سنوية عرفت باسم "خطة الشحن لمنطقة الكاريبي في عيد الميلاد" وأسس أيضا "مؤتمر البريد في منطقة الكاريبي" الذي يُعقد سنويا، والذي يهدف إلى تحسين خدمة البريد بين الولايات المتحدة ومنطقة الكاريبي، خاصة خلال فترة الأعياد، وذلك بين عامي 1998 و 2008. وبموجب خطة الشحن، تمكن مدراء البريد في دول الكاريبي من تعقب البريد المرسل إلى تلك الدول خلال مهمات تستغرق أسبوعين في نيويورك وميامي وسان خوان.
- ترأس الوفود الأمريكية إلى أغلب ندوات اتحاد البريد في دول الكاريبي منذ عام 1997.

#### التحصيل العلمي

- شهادة البكالوريوس في اللغة الروسية عام 1974، ميزة كوم لودي، (cum laude) من كلية كولبي، وماجستير في الدراسات الروسية عام 1978 من جامعة جورج واشنطن، وشهادة من معهد بوشكين، موسكو عام 1978.

### القدرات اللغوية

يتحدث ست لغات أجنبية (حسب مستوى الإتقان: الإسبانية والفرنسية والروسية والصينية والبرتغالية)، كما يقرأ الألمانية بطلاقة.

### المعلومات الشخصية

ولد في 30 أغسطس/ آب عام 1952 في نيوهافن بولاية كنيكت. ترعرع في ساوت ويموث بولاية ماساتشوستس. متزوج وله بنت في سن الحادية والعشرين.